



市民の皆さん、事業者の皆さん、  
節電にご協力をお願いします

▶ 12月9日～平成26年3月7日 平日16時～21時  
上記だけでなく12月2日～平成26年3月31日の平日も、可能な  
範囲で節電をお願いします。

美唄市広報

# メロディ12 2013



## 特集 美唄市ホワイトデータセンター計画の実現に向けて

### 主な内容

- ▶ ご功績を讃え顕彰 4
- ▶ 平成25年度美唄市の財政事情 6・7
- ▶ 平成24年度市立美唄病院経営状況 9
- ▶ 悪質滞納者には厳しい滞納処分を実施します 14

### 今月の表紙 11月17日

栄幼稚園で発表会が行われました。かわいらしい衣装や手作りの飾りを身に付けてダンスや音楽劇を一生懸命披露した園児たちに、観覧していた保護者や地域の方から大きな拍手が送られました。



逆転の発想で「やっかいもの」の雪を活用する

特集

# 美唄市ホワイトデータセンター 計画の実現に向けて



問合せ  
産業振興課 ☎ 63-0111

## データセンターとは？

皆さんは、データセンターという言葉を知っていますか？  
例えば携帯電話のメールや写真には、その携帯電話で見られないもの、携帯電話でもパソコンでも、どちらからでも見られるものがあります。その違いは、前者は携帯電話の本体にメールや写真が保存されていて、後者はどこかのデータセンターに保存されているのです。つまり、データセンターとは、メール文書や写真などのデータを預けておく場所のことを言います。

データセンターには多くのコンピュータがあり、それらは大量の熱を発生させます。熱が上がり過ぎるとコンピュータの故障につながるため、ある一定の温度以下にしなければなりません。  
東京にあるデータセンターではクーラーを使って冷やしますが、美唄では外気や雪で冷やすことが可能となり、冷房に係る電気代を大幅に削減することができます。そのため市では冷房に雪を利用する「データセンター・ホワイトデータセンター」を提案してきました。

## 美唄自然エネルギー研究会と雪冷房普及への取組

「美唄自然エネルギー研究会」は平成9年に設立され、雪冷熱エネルギーの第一人者である室蘭工業大学の畑山政良教授を中心に、市内や札幌、本州の建設業者などが参加し、雪冷熱エネルギーの利用研究と雪を核とした産業クラスターの形成を目指して、美唄をフィールドに活動を続けています。

この雪山技術を核に「IT産業」と「農業」、「雪捨て場」を結びつけた雪国の近未来構想が「ホワイトデータセンター計画」です。  
インターネットの普及によりスマートフォンや持ち運びに便利なノートパソコンなどの、いわゆる

モバイル端末の利用が拡大し、自宅以外からでもインターネットに接続できる社会になりました。  
一方で、この情報化社会が大量の電力消費を招くという社会問題も抱えています。情報産業が消費する電力量は、日本全体の電力消費（約5000億kWh）に占める割合が10%程度（約570億kWh）と言われており、10年後にはその倍になると予測されています。  
インターネットの普及によりデータセンターは増え続けますが、その電力コストが膨大なため、世界的に見てもデータセンターは、再生可能エネルギーなどが利用でき、冷涼な外気の導入により空調コストの削減が可能な寒冷地へ建設されていく方向にあります。



世界初の雪冷房マンション



JAびばい米穀雪冷温貯蔵施設（雪蔵工房）

### 美唄市内の雪冷房関連施設 【採用冷房システム、貯雪量】

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| 1 賃貸マンション（名称：ウエストパレス）  | 【冷水循環式 100ト】          |
| 2 JAびばい氷室貯蔵研究所         | 【氷室・自然対流式 48ト】        |
| 3 コミュニティホム美唄           | 【水空気併用循環式 300ト】       |
| 4 個人住宅・事務所             | 【全空気循環式 15ト】          |
| 5 JAびばい米穀雪零温貯蔵施設「雪蔵工房」 | 【閉鎖型全空気循環式 3,600ト】    |
| 6 ケアハウス・ハーモニー          | 【全空気循環式 121ト】         |
| 7 ピパの湯 ゆ〜りん館           | 【水空気併用循環式 150ト】       |
| 8 貞広農場・雪冷房米貯蔵庫         | 【雪山冷水循環式 100ト】        |
| 9 JAびばいハイブリッド氷室「雪蔵美人」  | 【氷室に冷凍機併設ハイブリッド式 48ト】 |
| 10 美唄未来開発センター          | 【間接冷水循環式 140ト】        |



産業クラスターとは...企業や研究機関、自治体などが地理的に集積し、相互連携・競争して、新たな付加価値を創出すること。



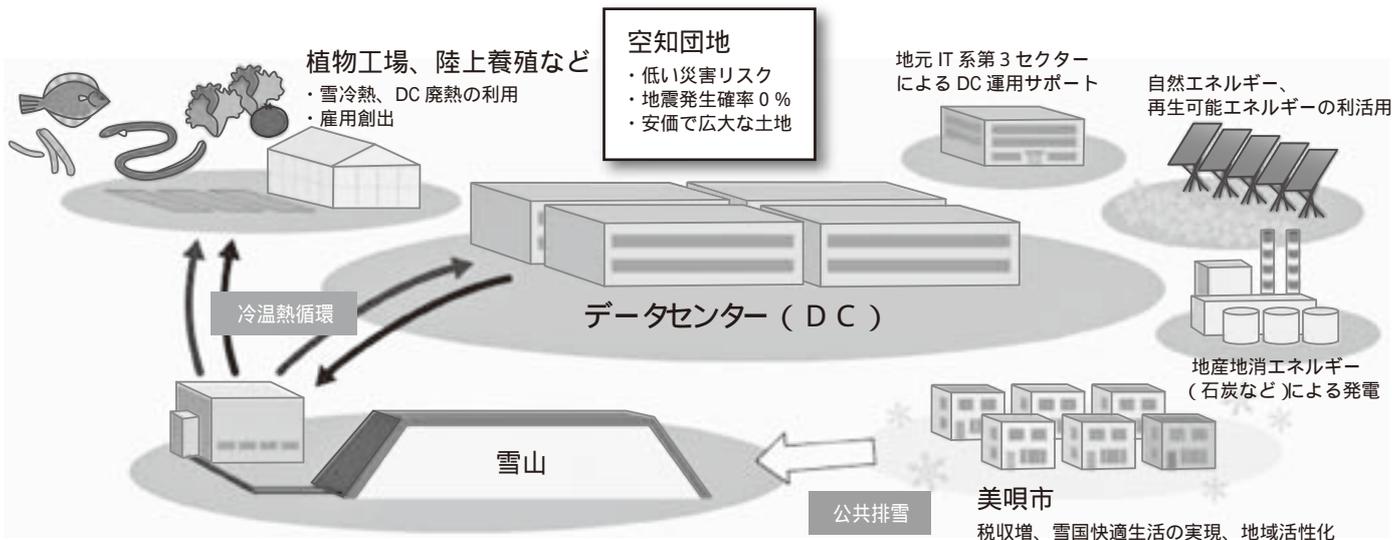
# ホワイトデータセンター計画 (WDC計画)のイメージ



コンセプト① 広大な北海道の特性を生かし、再生エネルギーを積極活用したエネルギー自給自足型DC

コンセプト② 6次産業化 熱を核とした3次産業誘致 1次産業と2次産業の創出

コンセプト③ データセンターの冷熱利用が、美瑛市の雪国快適生活を実現



## 白いダイヤと黒いダイヤ

豪雪地にとって冬は辛く、雪は「やっかいなものです。しかし、そのやっかいな雪は、保存することで夏の暑い時期に冷熱エネルギーとして活用できます。」

ホワイトデータセンターは、雪冷熱エネルギーにより冷房費用を低減することで、首都圏で運用されているデータセンターと比べ大幅なランニングコストの削減が可能です。同時に、コンピュータが発する熱を植物工場や陸上養殖などで利用することで、データセンターを中心とした熱の事業ネットワークと農業の6次化など新たな産業クラスターの創出を目指しています。

かつて、美瑛は国内有数の産炭地として栄え、石炭は「黒いダイヤ」と呼ばれたほど、国内に埋蔵する貴重な主要エネルギーとして、日本の産業を支えました。美瑛市内では現在も2鉱が露天掘りによる採炭を続けています。

美瑛でデータセンターを建設するとするならば、空知団地の広大な土地が安価に取得でき、東京では思いつかない、太陽光や石炭火力などを利用した自家発電施設の設置さえ充分検討が可能です。

雪という「白いダイヤ」を中心に、自然エネルギーや地産地消エネルギーを利用することで、ホワイトデータセンターは、環境に優しく、地域経済へも貢献する、エネルギー自給自足型+産業クラスター創造型のデータセンターとして世界からも注目されるものになることでしょう。

## データセンター立地に向けて 連携協定締結

去る9月13日、美瑛市ホワイトデータセンター計画(以下、WDC計画)の実現と地域活性化に向け必要な取り組みを行うことを目的に、美瑛市株式会社共同通信デジタルと株式会社データホテルとの3者による包括連携協定が締結されました。高橋市長と2社の代表による連携協定締結の調印式の後、美瑛ホテルスエヒロを会場に

連携協定記念セミナーが開催され、道内外から約200人が参加し、その関心の高さがうかがえました。セミナーでは渡辺孝一衆議院議員、高橋はるみ知事(空知総合振興局長代理)の来賓挨拶をいただいたほか、2011年11月に石狩市に国内最大級のデータセンターを建設した、さくらインターネット株式会社代表取締役社長の田中

邦裕氏に「北海道によって拓かれる次世代型データセンターのゆくと題してご講演をいただきました。講演後、WDC計画のプレゼンテーション、高橋市長や協定2社の代表等と交えたパネルディスカッションなどが行われ、美瑛での計画実現を予感させる貴重な機会となりました。

市ではこれまで、東京の大規模な展示会への出展や首都圏を中心とした企業訪問活動など、WDC計画の実現に向けて誘致活動に精力的に取り組んで来ましたが、この度の3者連携協定は、そうした活動の成果とともに新たな展開への大きな一歩となります。今後は株式会社共同通信デジタル、株式会社データホテルの両社を中心に、美瑛自然エネルギー研究会やさまざまな関係機関と連携・協働し、WDC計画の実現を目指します。



# ご功績を讃え顕彰

## 秋の叙勲

### 旭日小綬章

まの ひろし  
**眞野 弘さん**(77歳) 豊葦町

昭和60年に北海土地改良区理事に就任されて以降、北海道土地改良事業団体連合会会長、全国土地改良事業団体連合会副会長など、さまざまな要職を歴任されました。開拓農家や全国最大規模の客土による土地改良事業などで体験されたことを生かし、各種農地整備などの基盤整備に尽力され、泥炭地であった北海土地改良区を全国的にも高い評価を受けている高品質米を生み出すほどの稲作地帯へと変貌させるなど、地域農業の近代化に大きく貢献されました。



### 旭日双光章

ながおか まさかつ  
**長岡 正勝さん**(71歳) 大通東1南1

昭和62年から5期20年の長きにわたり、美唄市議会議員を務められ、この間、同建設常任委員会委員長、経済建設常任委員会副委員長などの要職を歴任されました。平成17年から平成19年までは議長を務められ、市議会のリーダーとして本市議会の審議の充実と権威の向上に尽力し、その卓越した手腕と指導力で円滑な議会運営にあたられるなど、市政の発展と地域経済の活性化に大きく貢献されました。



### 法務大臣表彰

とうまつ こうびん  
**東松 弘敏さん**(58歳)  
進徳町

平成3年から今日まで、美唄地区保護司として、罪を犯した人々の更生保護に向け、生活上の指導や助言などの支援を行うことによってスムーズな社会復帰を促し、犯罪の再発防止などに尽力されています。対象者と真摯に向き合うことで地域社会の浄化に努められ、犯罪のない明るい社会を目指しながら安心・安全で住み良いまちづくりの推進に大きく貢献されています。



### 市政功労者(自治功労)

消防団活動に従事し、地域防災に尽力されました。また、分団幹部として団員の指導や団結を図るとともに、火災などの災害時には率先して出動し、被害の軽減に努められるなど、市民の生命・身体・財産を守るために尽力されました。

おがわ のぼる  
**小川 昇さん**(65歳)  
東3南2  
在職期間：昭和53年～現在



おおくら かつあき  
**大倉 勝昭さん**(68歳)  
東4北5  
在職期間：昭和56年～平成25年



くろみや ふみお  
**黒宮 富美雄さん**(65歳)  
中村町  
在職期間：昭和49年～平成23年

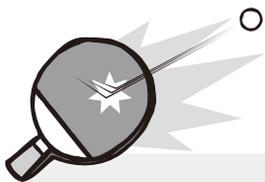


さいとう じゅんいち  
**齊藤 順一さん**(65歳)  
光珠内町  
在職期間：昭和44年～平成11年



すずき みちお  
**鈴木 道夫さん**(69歳)  
東明2条2丁目  
在職期間：昭和58年～現在





## 卓球でJOCジュニア オリンピックカップに出場！

美唄東中2年の山田愛里やまだ あいりさんが、9月に帯広市で開催された「北海道卓球選手権大会兼全日本予選会」カデットの部14歳以下女子シングルスにおいて3位に入賞し、11月上旬に愛知県で開催された「JOCジュニアオリンピックカップ 全日本卓球選手権大会」に出場しました。結果は惜しくも3回戦で敗退となりましたが、部活動のほかに少年団などでも技術を磨いているという山田さんのますますの活躍を期待しています。



## 全国老人クラブ連合会 2013活動賞受賞（ボランティア活動部門）

### 美唄市老人クラブ連合会

美唄市老人クラブ連合会が、全国老人クラブ連合会が選ぶ「2013活動賞（ボランティア活動部門）」を受賞しました。

これは、同会による独居高齢者の安否確認や介護支援、見守り活動などのほか、新小学1年生への交通安全マスコット寄贈などの積極的な友愛・奉仕活動を受けてのもので、地域の実態に合わせた多様な取り組みが高く評価されました。



### 第61回

## 美唄雪んこまつり2014 大雪像モチーフを募集中です

「美唄雪んこまつり」では、陸上自衛隊美唄駐屯地の皆様のご協力のもと、その年の流行に応じた大雪像を制作してきました。今年も、皆さんから寄せられた「デザイン画」をもとに大雪像を制作したいと考えていますので、どしどしご応募ください。

#### 募集要項

- \* 応募用紙に指定はありません
- \* 案は一人何点でもかまいません
- \* 氏名、連絡先を明記してください（学生は学校名・学年も）
- \* キャラクター名や人物名のみでもかまいません（著作権が絡む場合は制作できない場合があります）が、できる限り全体像を描いてください

#### そのほか

- \* 大雪像に着色はできませんので、あらかじめご了承ください
- \* 提出されたデザイン画は返却できません
- \* デザイン画は実行委員会に帰属され、選定にのみ使用しますので、個人情報については固く守られます
- \* 採用された方の氏名などについては、可能であれば雪んこまつり当日に発表させていただきます

#### 応募期限・応募先（問合せ先）

12月10日(火)までに持参、郵送（〒072-0025 美唄市西2条南2丁目1-1）FAX 63~4194、  
 ☐bibaijc@hotmail.co.jpへ送信のいずれかで美唄青年会議所事務局 ☎68~8388へ



市では市民の皆さんに市政の運営状況をご理解いただくため、財政事情を毎年2回公表することとしています。今回は、平成25年度上半期（9月末現在）の「一般会計、特別会計と公営企業会計の予算執行状況」および「市有財産と市債の現在高」などをお知らせします。

## 特別会計

会計名	予算現額	歳入		歳出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
市民バス会計	4,361万円	1,670万円	38.3%	1,879万円	43.1%
国民健康保険会計	38億4,150万円	17億6,173万円	45.9%	15億8,295万円	41.2%
下水道会計	20億2,974万円	5億3,881万円	26.5%	8億9,829万円	44.3%
介護保険会計	26億3,887万円	12億5,284万円	47.5%	10億8,583万円	41.1%
介護サービス事業会計	2億2,056万円	9,565万円	43.4%	9,677万円	43.9%
後期高齢者医療会計	7億6,394万円	3億6,917万円	48.3%	3億1,266万円	40.9%



## 公営企業会計

会計名	収益的収支		資本的収支		事業の概要		
	収入	支出	収入	支出			
病院事業会計	予算現額	18億6,051万円	14億7,013万円	749万円	1億3,381万円	入院	1万5,768人
	収入・支出済額	11億5,217万円	7億2,050万円	904万円	6,678万円	外来	2万1,917人
	収入・執行率	61.9%	49.0%	120.7%	49.9%	計	3万7,685人
水道事業会計	予算現額	5億715万円	6億1,741万円	2億2,162万円	4億2,548万円	総給水量(4~9月)	155万7,661m <sup>3</sup>
	収入・支出済額	2億4,428万円	2億7,570万円	176万円	1億126万円	給水戸数(9月現在)	1万2,153戸
	収入・執行率	48.2%	44.7%	0.8%	23.8%	給水人口(9月現在)	2万4,497人
工業用水道事業会計	予算現額	3,370万円	4,321万円	320万円	1,299万円	総給水量(4~9月)	4万6,044m <sup>3</sup>
	収入・支出済額	1,714万円	1,726万円	0万円	431万円	給水事業所数	12
	収入・執行率	50.9%	39.9%	0.0%	33.2%	(9月現在)	

## 市有財産の状況

行政財産	土地	279万9,783m <sup>2</sup>
	建物	20万756m <sup>2</sup>
普通財産	土地	971万3,987m <sup>2</sup>
	建物	2万8,427m <sup>2</sup>
地上権		892m <sup>2</sup>
有価証券		3億2,066万円
出資による権利		2億2,873万円
債権		11億3,380万円

基金	財政調整基金	5億2,011万円
	農業振興基金	2,971万円
	減債基金	2,624万円
	青少年育成基金	9,803万円
	福祉基金	3億768万円
	文化基金	252万円
	交流拠点施設整備基金	5,388万円
	アルテピアッツァ美唄整備基金	1,427万円
	過疎地域自立促進特別事業基金	2億5,248万円

# 平成25年度 美唄市の財政事情

問合せ 財政課

## 予算の執行状況

### 一般会計

#### 歳入

予算現額合計 165億3,013万円  
 収入済額合計 75億9,632万円  
 収入率 46.0%

項目	予算現額	収入済額	収入率
市 税	21億5,419万円	11億5,370万円	53.6%
地方譲与税	2億円	5,370万円	26.9%
地方交付税	73億3,800万円	47億2,019万円	64.3%
負担金・使用料	6億1,383万円	2億6,588万円	43.3%
国庫支出金	17億5,395万円	9億263万円	51.5%
道支出金	8億1,907万円	1億6,557万円	20.2%
諸 収 入	18億2,212万円	7,961万円	4.4%
市 債	13億300万円	0円	0.0%
そ の 他	5億2,597万円	2億5,504万円	48.5%

市債の借入は平成26年4月以降の出納整理期間に行われるため、現時点では0円となっています。



#### 歳出

予算現額合計 165億3,013万円  
 支出済額合計 83億7,856万円  
 執行率 50.7%

項目	予算現額	支出済額	執行率
議 会 費	1億284万円	5,606万円	54.5%
総 務 費	5億1,461万円	1億7,420万円	33.9%
民 生 費	30億9,772万円	14億601万円	45.4%
衛 生 費	9億3,159万円	2億6,923万円	28.9%
労 働 費	1億9,320万円	1億6,184万円	83.8%
農 林 費	4億9,107万円	8,721万円	17.8%
商 工 費	7億9,006万円	5億8,637万円	74.2%
土 木 費	9億2,793万円	2億4,550万円	26.5%
消 防 費	1億1,213万円	2,705万円	24.1%
教 育 費	6億2,806万円	2億7,739万円	44.2%
災害復旧費	30万円	0円	0.0%
公 債 費	25億2,751万円	12億7,739万円	50.5%
職 員 費	26億1,094万円	12億6,681万円	48.5%
諸 支 出 金	35億8,217万円	25億4,350万円	71.0%
予 備 費	2,000万円	-	-

予算現額、収入済額および支出済額には歳入歳出ともに平成24年度からの繰越分と補正予算額を含みます。

## 市債の現在高

市債とは、世代間負担の公平の観点から、道路や学校など、長い年月使用する施設を建設する場合などに発行（借入れ）するもので、上記金額は、今後償還しなければならない9月末現在の元金残高です。



会計名	金額	構成比
一般会計	184億4,041万円	49.9%
特別会計	141億6,979万円	38.3%
下水道会計	141億6,863万円	
介護サービス事業会計	116万円	
公営企業会計	43億5,484万円	11.8%
病院事業会計	4億1,604万円	
水道事業会計	37億8,185万円	
工業用水道事業会計	1億5,695万円	
合 計	369億6,504万円	100%

## 一時借入金現在の現在高

一時借入金とは、年度内の不足資金に対して一時的に銀行などから借り入れているものをいいます（9月末現在高）。

会計名	金額	構成比
一般会計	0円	0%
特別会計	0円	0%
公営企業会計	10億4,000万円	100%
病院事業会計	8億9,000万円	
水道事業会計	1億5,000万円	
工業用水道事業会計	0円	
合 計	10億4,000万円	100%



# 平成24年度 市立美唄病院 事業点検・評価表

問合せ 市立美唄病院事務局総務・医事グループ ☎ 63-4171

(市立美唄病院改革プランの実績評価)

平成21年1月に策定した「市立美唄病院改革プラン」の進捗状況<sup>しんちよく</sup>について、プランとの比較で点検・評価を行いましたので、お知らせします。

## 1 市立美唄病院の果たすべき役割

	プラン	実績
診療体制等	①診療科については、7科を最低限確保しつつ地域医療を担う	8月に神経内科医師退職により8診療科から7診療科になった
	②内科医師の確保による内科入院機能の再開	内科医師については、昨年に引き続き体制を維持し、診療体制の確保に努めた
	③透析治療について、引き続きその役割を担う	透析治療を継続して実施した
	④市内で唯一の救急告示病院として、救急医療を担う	美唄市医師会の協力を得て、救急医療体制を引き続き確保した
	⑤地域連携機能を構築し、医療総合相談体制機能を充実	医療ソーシャルワーカーを継続して配置し、安心して治療が受けられる相談体制を確保し、他病院などとの連携強化に努めた
評価等 (特記事項)	<ul style="list-style-type: none"> <li>救急外来診療および人工透析治療などについては、地域医療を確保する観点から市立美唄病院の果たすべき役割として、その体制の継続に努めました。また、神経内科医師の退職により8診療科から7診療科体制となりましたが、その体制維持に努めました。</li> <li>内科の入院患者受入については、内科の診療体制を維持することにより、昨年に引き続き一般内科および救急外来などにおいて継続した対応に努めました。</li> </ul>	

## 2 一般会計による経費負担

	項目	プラン①	実績②	比較② - ①
一般会計からの繰入金	基準内繰入金	3億9,527万9,000円	4億5,655万7,000円	6,127万8,000円
	基準外繰入金	8,911万6,000円	2億3,912万6,000円	1億5,001万円
	合計	4億8,439万5,000円	6億9,568万3,000円	2億1,128万8,000円
	総務省副大臣通知の繰り出し基準に基づく。			
評価等 (特記事項)	<ul style="list-style-type: none"> <li>総務省副大臣通知に基づく繰出基準を満たす経費が増加したことから、一般会計からの基準内繰入金が6,350万円増額</li> <li>美唄市財政健全化計画の見直しに伴う繰入前倒しにより、一般会計からの基準外繰入金が1億5,000万円増額</li> </ul>			

## 3 経営効率化に係る数値目標

財務に係る数値目標				医療機能に係る数値目標			
項目	プラン①	実績②	比較② - ①	項目	プラン①	実績②	比較② - ①
経常収支比率	101.2%	101.7%	0.5%	年延入院患者数	2万5,876人	2万4,628人	1,248人
職員給与比率	60.9%	64.1%	3.2%	年延外来患者数	7万4,257人	5万3,787人	2万470人
病床利用率	72.1%	68.9%	3.2%	救急患者数	5,500人	3,539人	1,961人
医業収支比率	93.3%	91.4%	1.9%	救急車搬送件数	550人	601人	51人
不良債務比率	119.0%	79.1%	39.9%				
評価等 (特記事項)	<ul style="list-style-type: none"> <li>財務に係る数値目標では、職員給与比率、病床利用率、医業収支比率が計画値に届かなかったものの、そのほかの項目については数値目標を上回ることができました。</li> <li>医療機能に係る数値目標では、救急車搬送件数は数値目標を上回ったものの、そのほかの項目については計画を下回る結果となりました。</li> </ul>						



# 平成24年度 市立美唄病院 経営状況

問合せ 市立美唄病院事務局総務・医事グループ ☎ 63-4171

計画：市立美唄病院経営健全化計画（平成21年度～平成27年度）

## 収益的収支

		計画	決算	差引増減	主な要因
収入	医業収益	13億631万2,000円	12億1,172万6,000円	9,458万6,000円	
	うち入院	5億8,590万3,000円	4億8,100万9,000円	1億489万4,000円	入院患者数の減
	うち外来	5億9,300万9,000円	5億4,894万9,000円	4,406万円	外来患者数の減
	医業外収益	1億5,459万円	1億7,594万1,000円	2,135万1,000円	
	経常収益 A	14億6,090万2,000円	13億8,766万7,000円	7,323万5,000円	
支出	医業費用	13億8,031万8,000円	13億2,507万9,000円	5,523万9,000円	職員給与費・材料費などの減
	医業外費用	4,598万4,000円	3,936万6,000円	661万8,000円	
	経常費用 B	14億2,630万2,000円	13億6,444万5,000円	6,185万7,000円	
経常損益 A - B = C		3,460万円	2,322万2,000円	1,137万8,000円	
特別損益 D		2億870万円	3億5,567万8,000円	1億4,697万8,000円	一般会計繰入金の増(前倒しなど)
純損益 C + D		2億4,330万円	3億7,890万円	1億3,560万円	

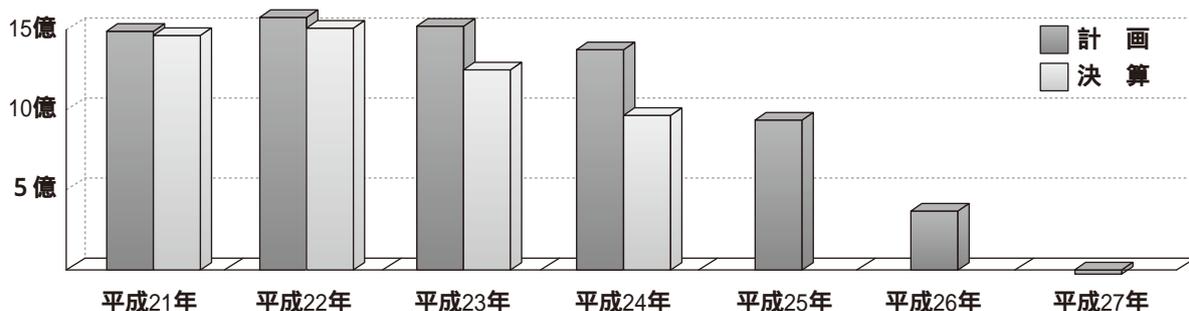
## 資本的収支

	計画	決算	差引増減
収入(他会計出資金) a	3,009万3,000円	3,009万3,000円	0円
支出(企業債償還金等) b	1億6,592万2,000円	1億6,592万2,000円	0円
差引額 b - a	1億3,582万9,000円	1億3,582万9,000円	0円

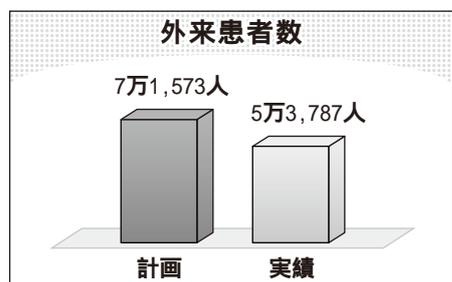
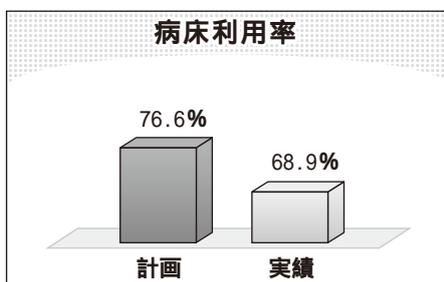
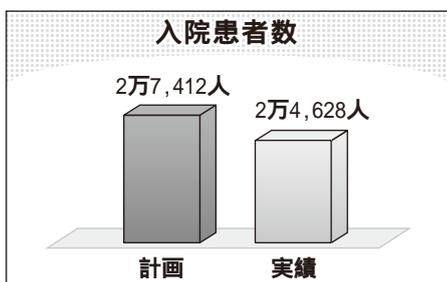
## 単年度資金収支額

	計画	決算	差引増減
単年度資金収支額	1億4,591万6,000円	2億8,365万9,000円	1億3,774万3,000円

### 資金不足(不良債務)額の推移



	平成21年	平成22年	平成23年	平成24年	平成25年	平成26年	平成27年
計画	14億7,974万4,000円	15億6,690万4,000円	15億1,246万6,000円	13億6,655万円	9億3,066万4,000円	3億6,492万2,000円	899万8,000円
決算	14億5,461万2,000円	15億313万4,000円	12億4,230万8,000円	9億5,865万円	-	-	-
増減	2,513万2,000円	6,377万円	2億7,015万8,000円	4億790万円	-	-	-



## 美唄サテライト・キャンパス

# 『美唄50音かるた2013秋』を実施しました ～写真と文字でつくって伝える「美唄」の50枚～

問合せ 企画課政策・情報グループ ☎62～3137

11月2日(土)・3日(日)の2日間「美唄をもっと好きになる」を合言葉に、札幌大谷大学の学生と市民の皆さんが一緒になって美唄市内を歩き、『美唄50音かるた2013秋(宮田雅子専任講師)』をつくりました。



このイベントには、札幌大谷大学の学生・講師ら10人と市内の高校生や専門学校生、まちづくり団体のの方々17人が参加。5つのグループに分かれて市内を探訪し、日常の暮らしの中にある美しさや愛おしさを発見しながら写真撮影した情景に50音の読み文を付けました。

作品が複数あるときは、シールを貼って(投票)50音かるたを決定しました。



今後、かるたを制作して、平成26年1月下旬に開催予定の「かるた大会」で使用のほか、市のイベントなどで活用・貸し出しする予定です。

また、昨年作成した「美唄50音かるた2012夏」のかるたも貸し出しを行っていますので、新年会などで活用してみませんか!詳しくは、企画課までお問い合わせください。

# 美唄国設スキー場 12月14日(土) オープン(予定)

積雪状況などスキー場の状態次第で、早期オープンまたは延期となる場合があります。

**営業時間** 9時～16時

**ナイター営業日時** 毎週火・木曜日 9時～21時

**問合せ**

商工観光課 商工労働観光グループ  
☎63-0112  
または体験交流館 ☎63-3359

## シーズン券 12月2日(月) 販売開始

### 料 金

大人...2万5,000円
シニア(60歳以上) レディース...2万3,000円
大学生・専門学校生...1万6,000円
高校生...1万4,000円
中学生...1万2,000円
小学生.....1万円

特典として「ピバの湯 ゆ～りん館」の入浴券を差し上げます。  
購入される方は、顔写真(縦3.7cm×横3cm、脱帽した正  
面向きのものを1枚持参して下さい。

### 販売場所

- ★商工観光課(市役所2階)  
12月2日(月)～9日(月)(8時45分～17時15分)  
土・日曜日を除く。
- ★体験交流館(ゆ～りん館隣)  
12月11日(水)～オープン日(10時～17時)  
火曜日を除く。なお火曜日および17時以  
降はゆ～りん館で販売します。
- ★スキー場管理棟  
スキー場営業日  
オープン日以降は管理棟のみで販売します。

スキーシーズン到来!

スキー・スノーボードの楽しさをお伝えします!

## 美唄スキー学校生徒募集

美唄スキー学校では、次の日程で2014年度の入校受付を行います。スキーやスノーボードの各コースのほか、講習会や検定会など、さまざまなカリキュラムを用意して、皆さんの入校をお待ちしています。

受付日時 12月7日(土) 10時～正午  
受付場所 市民会館

(12月7日午後以降はスポーツショップタケマツで受付)

12月1日より、各コースの詳しい要綱チラシをスポーツショップタケマツ、ピバの湯ゆ～りん館、市役所に配置しますのでご覧ください。

問合せ 事務局 ☎080-4045-8216(12月15日(日)まで)  
なお当日は会場で美唄国設スキー場のシーズン券が購入できます。



## スキーの後はゆ～りん館で温まろう

問合せ ピバの湯ゆ～りん館  
☎64-3800

### ゆ～りん館から10周年記念イベントのお知らせ

#### ①入浴スタンプ3倍デー

12月17日(火)～19日(木)の3日間は入浴スタンプ3倍!

#### ②オープン10周年 冬休み特別企画

子ども日帰り入浴無料キャンペーン!  
小学生が対象で通常300円のところを無料で入浴できます。

大人の方向伴でご利用ください(子どものみの利用不可)

対象期間 12月22日(日)～平成26年1月19日(日)



#### ③第3回ゆ～りん館

カラオケのど自慢グランプリ

12月から4回の予選会を行い、3月に決勝大会を開催します。エントリー料は無料です(入館料がかかります)。

第一回予選会  
12月19日(木) 正午～

定員  
全予選会各30人



右の券を切り取ってお持ちいただくと500円で入浴できます

ピバの湯ゆ～りん館

日帰り入浴  
割引後価格

500円券

有効期限/25.12.31

他の割引との併用はできません。  
1枚につき4名様とさせていただきます。

12月1日(日)~  
20日(金)まで

# 市民 歳末たすけあい運動を行います

申込・問合せ 社会福祉協議会 ☎62~0770へ

この運動で集められた募金で右記の支援をします

- ①家事のお手伝いをします！
- ②見舞金をお贈りします！
- ③図書・文房具券をお贈りします！

## ▶ 配分内容と対象者

- ①在宅で次のいずれかの世帯・個人へ歳末家事の援助  
グループホーム・特定施設入所者生活介護は除きます。  
(ア)要支援1~要介護度2の介護認定を受けている  
(イ)障がい区分程度1~3までの認定を受けている
- ②在宅で次のいずれかの世帯・個人へ見舞金の配分  
グループホーム・特定施設入所者生活介護を含みます。  
(ア)要介護度3~5で介護保険サービスを利用  
(イ)障がい程度区分4~6で障がい福祉サービスを利用
- ③図書等購入支援事業  
(ア)ひとり親世帯で平成26年4月に小学校へ入学する子がいる世帯  
(イ)平成26年4月に小学校に入学する身体障害者手帳または療育手帳を有する子がいる世帯
- ④食事サービス利用者への配分

## ▶ 申請方法

12月13日(金)までに社会福祉協議会または市役所1階④窓口、市内介護保険サービス事業所、障がい福祉サービス事業所に配置している用紙で申請して下さい。

配分対象者は下表の世帯収入基準を超えない世帯であること(申請時に前

年の源泉徴収票・所得証明書などの添付が必要)が条件です。	▼ 世帯収入基準	
	世帯人員	年間世帯収入
	1人	84万円程度
	2人	123万円程度
	3人	161万円程度
	4人	189万円程度
	5人	211万円程度
	6人	240万円程度

生活保護世帯は対象となりません。

## ~ 「障害者控除対象者認定書」 ~

# 障がい者に準ずる高齢者の所得税法上の控除について

問合せ 高齢福祉課高齢・包括支援グループ ☎62~3156

65歳以上の方で、障害者手帳などの交付がなくても、障がいの程度が所得税法施行令に定める知的障がい者または身体障がい者に準ずると認められる方は、市長の認定により所得税法「障害者控除」の対象となります。また、6ヵ月以上臥床し、食事・排せつなどの日常生活に支障のある、いわゆる寝たきり老人の方は「特

別障がい者」として同様に控除の対象となります。認定については、申請により障害者控除対象者認定の判定を行い、審査結果を通知します。認定書の交付を受けた方は、2月から始まる所得税や道市民税の申告の際に認定書を提出すると、障害者控除または特別障害者控除を受けることができます。

## 【認定の基準】

障がい者

認知症高齢者の日常生活自立度判定基準がランクⅡ以上の者  
ランクⅡとは...日常生活に支障を来すような症状・行動や意思疎通の困難さが多少見られても、誰かが注意していれば自立できる人のこと。  
障がい者高齢者の日常生活自立度(寝たきり度)判定基準がランクA以上の者  
ランクAとは...屋内での生活はおおむね自立しているが、介助なしには外出できない人のこと。

特別障がい者

認知症高齢者の日常生活自立度判定基準がランクⅢ以上の者  
ランクⅢとは...日常生活に支障を来すような症状・行動や意思疎通の困難さが見られ、介護を必要とする人のこと。  
障がい者高齢者の日常生活自立度(寝たきり度)判定基準がランクB以上の者  
ランクBとは...屋内の生活は何らかの介助を要し、日中でもベッド上での生活が主体であるが、座位を保つことが可能な人のこと。  
障がい者高齢者の日常生活自立度(寝たきり度)判定基準がランクCの者  
ランクCとは...1日中ベッド上で過ごし、排せつ、食事、着替えにおいて介助を必要とする人のこと。

## 【申請の方法】

申請できる人 本人または親族  
申請場所 市役所1階④窓口  
必要なもの 印鑑(申請者と対象者が異なる場合は両方の印鑑)

## 【留意事項】

「障害者控除対象者認定」については、所得税または道市民税の控除対象者としてのみ適用を受けるものであり、そのほかの制度やサービスなどにおける対象となるものではありません。

「障害者控除対象者認定」については、判定の結果、非該当になる場合もあります。

# 12月3日～9日は障がい者週間です

問合せ 地域福祉課地域福祉グループ ☎ 62-3148

障がいのある方の中には「不便さ」や「困ったこと」を抱えて暮らしている方もいます。ちょっとしたことに「気づく」ことで、共生社会を作ることができます。



## マナーと思いやりの気持ちを大切にしましょう

内部障がいのある方の中には、ペースメーカーを使用している方もいます。

外から分かりにくい障がいがある方も安心・快適に電車やバスを利用できるよう、マナーやルールを守りましょう。思いやりと譲りあいの気持ちを持ちましょう。



## どんな手伝いが必要か、まず聞いてみましょう

車いすには、使っていない人では中々気付くことのできない不便な点があります。

段差や狭い道路が通行の妨げになるほか「高い位置の物が取りづらい」、ATMや自動販売機が「正面からでは脚が入らずに使いにくい」といった不便な点があります。



## やさしい気持ちをもって、話しかけるようにしましょう

知的障がい・精神障がいのある方の中には、人とのコミュニケーションが苦手な方もいます。

同じことを何度も尋ねられたり、コミュニケーションが取りづらい場合があります。何かを尋ねられたときには、ゆっくり丁寧に対応しましょう。



## 「文字」や「絵」で気持ちを伝えましょう

耳の不自由な方にとって、目から入る情報は特に重要です。

身振り手振りでの会話が難しい時には「筆談」を試みてみましょう。できるだけ短く区切った文章で、分かりやすく伝えようという気持ちが大切です。



## その人の「目」になる気持ちが大切です

目が不自由な方は、まわりの状況を細かく判断することができません。

道を探ねられたり、誘導するときには、具体的な言葉で状況を説明するようにしましょう。一般的には腕をつかんでもらい、半歩先を歩くようにします。



## 発達障がいセミナーを開催します

とき 12月7日(土)  
13時30分～15時30分

ところ 総合福祉センター

申し込みは不要ですので、多くの皆さんの参加をお待ちしています。



## 消防署からのお知らせ

### 「お昼のサイレンは 何のため？」

問合せ 消防署通信グループ

☎ 66-2226

現在、消防署や消防分団詰所では、災害時に消防職団員の招集や、地域住民に災害の発生を伝える目的でサイレンを吹鳴しています。毎日お昼に15秒間サイレンを吹鳴しているのは、災害時に確実にサイレンが吹鳴されるか確認するためです。

このお昼のテスト吹鳴は今後も実施していきますので、皆さんのご理解とご協力をお願いします。

サイレンの吹鳴パターンにはいくつか種類があります

① 火災時などの出動信号（消防職団員の出動要請）  
吹鳴（5秒）・・・停止（6秒）・・・

「繰り返し」  
② 近火信号（出火場所が消防詰所から約800m以内の場合）  
吹鳴（3秒）・・・停止（2秒）・・・

「繰り返し」  
③ そのほか（選挙・終戦の日など）  
吹鳴（60秒）・・・1回

サイレンが吹鳴された場合は「災害時自動案内☎63-4111」で吹鳴理由を確認することができます。



# 悪質滞納者には 厳しい滞納処分を実施します

市税は、除雪やごみ処理などの生活に密着したさまざまな事業の費用にあてられる大切な自主財源です。また、国民健康保険税や介護保険料・後期高齢者医療保険料などは、病院を受診した際の医療費や、介護サービスを利用したときの料金を市などが一部負担するための重要な財源です。市では、市税や保険税・料を確保するため、次のような取り組みを行っています。



## 税・料の公平性を確保するために

現在、長引く景気の低迷などの影響で市税などの滞納がなかなか減少しない状況となっています。しかし、ほとんどの納税者の皆さんは「納税の義務」を理解し、期日までに納付されていますので、滞納者には、税負担の「公平の原則」からも毅然と対応しなければなりません。

市では、滞納を解消するため滞納処分を強化し、平成24年度には給与や預貯金、生命保険などを中心に約230人に対して差し押さえを執行しました。

今後も、やむを得ない事情により税金を納めることができない方には、納税相談を基本として取り組んでいきますが、納めることができるのにもかかわらず納付しない方や相談にも応じない方などに対しては、誠意がない悪質な滞納者として財産（給与・預貯金・生命保険・自動車など）を調査のうえ、差し押さえを執行していきます。

主な税などの滞納件数・金額 (平成24年度末現在。過年度分を含む)			
	件数	金額	現年度分 収納率
市民税	2,592件	1億595万円	97.72%
固定資産税(都市計画税を含む)	1,737件	1億4,907万円	96.91%
軽自動車税	889件	486万円	97.21%
その他の市税	0件	0円	100%
市税総計	5,218件	2億5,988万円	97.61%
国民健康保険税	2,773件	2億8,869万円	92.03%
介護保険料	1,772件	1,023万円	98.63%
後期高齢者医療保険料	69件	271万円	99.29%

法人を含む。金額の1万円未満は四捨五入しています。件数は、年度または期別ごとに累計しています。



タイヤロック

## 市税の滞納整理を強化しています

タイヤロックによる自動車などの差し押さえについて

市税収納対策の一環として、自動車などの差し押さえに「タイヤロック（車輪止め）」を導入しています。

これまで、再三の文書や訪問などの催告に応じない滞納者に対しては、給与や預貯金、住宅などの差し押さえを執行していますが、さらにタイヤロックによる自動車・軽自動車・オートバイなどの差し押さえを強化し、より一層の滞納整理に取り組んでいます。



## 12月は市税滞納整理強調月間です。市税は納期限内に納めましょう

### 年末市税滞納整理強調月間

市では、12月を「年末市税滞納整理強調月間」と定め、市税などの滞納者に対する納付指導を強化し滞納整理を推進します。日中お仕事などで来庁できない方や納付についてお困りのことがある方はご相談ください。

### ★夜間納税窓口 を開設します

とき 12月25日(水)・26日(木) 20時まで  
ところ 市役所 1階③窓口  
(正面玄関横の夜間出入り口をご利用ください)

# 平成26年度 保育所等入所案内

問合せ とも未来課 とも未来グループ  
☎ 62-3147

## ①市立(認可)保育所

対象 平成26年4月から新たに市立(認可)保育所へ入所を希望する幼児

保育所名(対象年齢・定員)

- ☆ 中央保育所(1歳以上・60人)  
東6条南1丁目8 37 ☎ 63-4648
- ☆ 東保育所(生後2カ月以上・45人)  
東明3条2丁目2 7 ☎ 62-4459
- ☆ 西保育所(1歳以上・45人)  
西4条南6丁目1 17 ☎ 64-2617

入所基準 両親や同居の親族などが働いていたり、病気・出産または病人の看病などでお子さんの保育が困難な場合

申込 12月16日(月)~平成26年1月24日(金)までにとも未来課 とも未来グループ(子育て支援センター内)または各保育所へ

申請書などはとも未来課 とも未来グループまたは各保育所にあります。現在入所中で、4月以降も引き続き入所される方の手続きは、保育所を通じてご案内します。

## ②認定こども園ひまわり

南美唄町下5条2丁目 ☎ 62-1042

対象 平成26年4月から新たに認定こども園に入所を希望する幼児  
保育時間(対象年齢・定員)

☆ 長時間保育  
7時30分~18時30分(1歳以上・30人)  
入所基準 ①と同様

☆ 短時間保育  
8時30分~12時30分(3歳以上・5人)  
入所基準 特に定めていませんが、南美唄町在住の幼児を優先します

申込 12月16日(月)~平成26年1月24日(金)までにとも未来課に備え付けの申請書により、とも未来グループまたは認定こども園へ



## ③へき地保育所

対象 平成26年4月から新たにへき地保育所へ入所を希望する幼児

保育所名(対象年齢・定員)

- ☆ 茶志内双葉保育園(1歳以上・45人)  
茶志内町本町4 ☎ 65-4204
  - ☆ 峰延保育所(1歳以上・60人)  
峰延町本町 ☎ 67-2277
  - ☆ 進徳保育園(1歳以上・60人)  
進徳町1区 ☎ 62-3155
- 定員になりしだい締め切ります。

申込 12月16日(月)~平成26年1月24日(金)までに各保育所に備え付けの申請書により希望する保育所へ

## 地域安全ニュース

### 年末における犯罪および交通事故の防止

安全で安心な年末を送り、希望に満ちた新年を迎えるため、次のことに注意しましょう。

- \* 女性対象犯罪に注意しましょう
- \* 夜間はできる限り明るい道や人通りの多い道を通るようにしましょう
- \* 暗闇で、「イヤホンをつけて音楽を聴きながら歩く」「スマートフォンを操作しながら歩く」などの「ながら」歩きはやめましょう
- \* 特殊詐欺に注意しましょう
- \* 「電話番号が変わった」という電話は詐欺だと思わずにしましょう
- \* ATM操作で医療費が戻ることは絶対にありません
- \* お金を要求する話やもうけ話には必ずウラがあります。怪しい電話やメールが来たら、まずは家族や警察などに相談しましょう
- \* 灯油盗難に注意しましょう
- \* ホームタンクに盗難防止器具を取り付けましょう
- \* ポリタンクは施設設備のある場所に保管し、確実に施錠しましょう
- \* スリッパ等による交通事故防止
- \* 急発進、急ブレーキなど、急のつく運転はやめましょう
- \* 時間に余裕を持って行動し、スピードダウン、車間距離の保持に努めましょう

### 「飲酒運転」の根絶

「許しません 飲酒運転 許す人」  
飲酒運転を根絶しましょう!  
飲酒して運転すると、気が大きくなってスピードを出し過ぎたり、注意力低下により、信号や歩行者などを見落としやすくなります。罪のない第三者を巻き込む重大事故を引き起こす危険性が高まりますので、飲酒運転は絶対にやめましょう。

飲酒運転は、本人だけでなくその周辺者も処罰の対象になります!  
飲酒運転は、重い処罰に加え、重大事故を起こせば社会的制裁や多大な賠償を求められます。また、飲酒運転を容認・助長する車両提供、酒類提供、同乗した周辺者も処罰の対象になります。

二日酔いも立派な飲酒運転です!  
前夜の酒が抜けず、二日酔いで車を運転し、事故を引き起こす例が後を絶ちません。翌日に車の運転予定がある場合、深酒はやめましょう。朝起きて二日酔いの自覚がある場合は、絶対にハンドルを握らないようにしましょう。

「ハンドルキーパー運動」にご協力ください!  
ハンドルキーパーとは、車で仲間と飲食店などへ行く場合に、飲酒しない人(ハンドルキーパー)を決め、その人が仲間を自宅まで送り届ける運動です。

問合せ 美唄警察署 ☎ 63-0110

まちのできごと

ハロー  
**Hello**

ホット・  
**Hot**

**BIBAI** ビバイ



### 10月31日 月形大橋開通式



大安の日に合わせて、月形大橋で開通式が行われました。新しい橋は全長821メートルで、車道の幅は8.5メートル。総事業費約106億円をかけて完成しました。

当日は、周辺市町長など関係者によるテープカットの後、陸上自衛隊第11音楽隊の演奏に合わせて、美唄、月形、岩見沢から選ばれた3世代の3家族を先頭に渡り初めを行いました。白鳥が南へ渡る小春日和の中、これまでは大型車とすれ違うことが困難だった旧橋に比べ、格段に広くなった橋を参加者全員で練り歩き、完成を祝いました。



### 10月5日 東明公園内樹木手入れボランティア

美唄に美しい花を咲かせるための「樹木手入れボランティア」が市主催のもと行われ、美唄市シルバー人材センター、森会、美しきまちづくりサポーターなど多くの方が参加し、丁寧に剪定作業を行いました。



### 10月26日 東明公園内芝桜の植栽会

桜の名所の景観保全を図るため、芝桜の植栽会が美唄森と緑の会主催のもと行われました。同会会員、尚栄高校ボランティア局、美しきまちづくりサポーターなど約25人が参加し、1,200株の芝桜の苗を一株ずつ丁寧に植栽しました。

### 11月3日 マガンのモニュメントを宮島沼に移設

旧西美唄小学校に設置していたマガンの風見鶏付きモニュメントを、(株)ユースフルシステムのご厚意により、宮島沼水鳥・湿地センターへ移設していただきました。西美唄地域や宮島沼の象徴として、センター西側駐車場でご覧いただけます。



### 11月20日 国際ソロプチミスト美唄より絵本の寄贈

国際ソロプチミスト美唄の皆さんから、絵本「くりとおひさまこうじょう（ひるたりょうこ著）10冊が市へ寄贈されました。この本は「国際ソロプチミストマリニいわき」と「子ども未来NPOセンター」が共同作成したもので、子どもたちの豊かな感性を育む貴重な蔵書として、図書館や子育て支援センター、市内保育所・幼稚園などに贈られます。

## 10月20日 街頭防火宣伝

コープさっぽろびばい店駐車場で、街頭防火宣伝が行われました。

これは、市消防本部や消防団が、暖房器具を使用する季節を迎えるにあたり、火災予防の啓発活動の一環として毎年行っているものです。

参加者は、実際の火災が起こった際の疑似体験ができる煙体験ハウスのほか、子ども用消防服を着用してのはしご車での写真撮影や消火器取り扱い訓練を行うなど、楽しみながらも火災予防に対する意識を高めていました。



## 10月21日 ツリー点灯式



JR美唄駅前西側広場で、美唄市赤十字奉仕団と栄幼稚園の園児によるツリーの点灯式が行われました。この催しは今年で10回目。将来の夢や願いごとが書かれた短冊を、参加した16人の園児たちがツリーに飾りつけし、来年小学校へ上がる子どもたちがライトアップを担当しました。このツリーは平成26年1月6日まで16時～23時の時間帯で点灯されています。



## 11月9日 東中学校開校30周年記念式典



同校体育館で、開校30周年を記念した式典が行われました。式では長田和夫校長が「歴史と伝統ある東中で、謙虚で自信に満ちた人間として立派に成長し、地域の皆さんに愛される学校になりましょう」とあいさつしたほか、生徒会長の高木愛奈さんが「日々大切に生き、日本の未来を担えるよう力をつけて40周年に向けたバトンを後輩につないでいきたい」と述べ、新たな一歩を踏み出しました。

## 11月13日 高齢者福祉大会・文化祭

高齢者の生きがいづくりと社会参加促進を図ろうと「高齢者福祉大会」と「高齢者文化祭」が市民会館で開催され、絵画や書道、手芸などの展示のほか、大正琴や舞踊、歌謡を披露する各種演芸大会が行われました。大会の中では、高齢者の歯のコンクール表彰式や市老人クラブ連合会功労者表彰、文化祭表彰なども行われ、約170人が参加しました。



## 11月16日 国際交流ミーティング

市民会館で美唄市と教育委員会共催の国際交流ミーティングが開催されました。

前半は、南美唄中学校の悪七広仁先生より、平成22年から3年間派遣されていたタイ東部の中核都市シラチャの日本人学校の様子やタイの文化などについて話を聞き、タイ料理「トムヤムクン」を試食しました。



後半は、教育委員会英語教師のステーブさんによる「クイズ!世界の音楽」が行われ、音楽を聴き、ヒントの写真を見ながら国の名前を当てるゲームを楽しみました。



親子など約25人の参加者は、日本とは違う文化や習慣に触れ、何度も驚きの声を上げていました。

# お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

記事の掲載を希望される方は、掲載希望月の前月1日までにご連絡ください。なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もありますのでご了承ください。



## 芸術

デッサン会開催のお知らせ

とき 12月1日(日) 10時〜正午

ところ 市民会館

料金 500円

問合せ 美唄美術協会・本田ひ

62-1712

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

① なかすみひとし写真展「咲」樹

とき 11月30日(土)〜12月22日(日)

ところ ギャラリー

② こころを彫る授業

とき 12月7日(土)・8日(日)

10時〜16時

ところ ストゥディオアルテ

対象 小学4年生以上

定員 35人

参加料 白大理石1万5,000円(中学生以下9,000円)、軟石1万円(中学生以下5,000円)

締切 12月4日(水)

③ 小学生のための「こころを彫る授業」

とき ① 12月15日(日) ② 12月21日(土) 9時45分〜15時30分

ところ ストゥディオアルテ

定員 15人

参加料 白大理石3,500円、軟石3,000円

昼食代込

持参するもの 長靴、軍手、マスク、作品持ち帰り用袋

そのほか 暖かく汚れても構わない服装でお越しください

締切 ① 12月12日(木) ② 12月18日(水)

④ 第17回アルテの森語り

とき 12月22日(日) 16時30分〜

ところ カフェアルテ

内容 磯田憲一さんとゲストによる朗読会

終演後交流会を予定。持ち込み大歓迎。

定員 40人(予約制)

料金 1,500円(冬至かぼちゃ付き)

⑤ 東中学校3年生作品展

「ココロのかたち」展

とき 12月26日(木)〜平成26年1月19日(日)

ところ ギャラリー

内容 それぞれの「ココロ」のかたちを紙粘土で表現した作品を展示

申込・問合せ アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137 へ



## 子育て

こども未来課からのお知らせ

① はみんぐ祭

とき 12月7日(土) 10時〜正午

ところ 子育て支援センター

内容 親子で工作、ジャンケンゲーム、ボールプール、絵本読み聞かせ ほか

② 巡回児童相談

とき 12月4日(水) 10時〜16時

ところ 子育て支援センター

内容 児童の養育、心理判定、健全育成、そのほか子育てに関する相談などについて児童福祉司、判定員、相談員が専門的な立場で応じます

申込・問合せ こども未来課 ことも未来G ☎62-2131 へ



## スポーツ

水中ヘルシーウォーキング

水の浮力を利用して、ひざや腰へ負担をかけずに、冬の運動不足を解消しませんか。

とき 12月13日(金) 13時30分〜

14時30分

ところ 温水プール

水中運動教室

持参するもの 水着、水泳帽、タオル など

料金 500円(入館料)

問合せ 保健センター ☎62-1173

水中運動教室

水中体操やウォーキングなどを行います。

とき 12月22日(日) 14時〜15時

ところ 温水プール

持参するもの 水着、水泳帽、貸出あり、タオル など

料金 500円(入館料)

問合せ 温水プール ☎64-4522

美唄レーシング会員募集

アルペンスキー競技に興味のある小学生以上の会員を募集します。S.A.Jジュニア検定1級・2級を目指している方にもお勧めです。

とき 12月下旬〜平成26年3月下旬(冬休み・火・木曜日)のナイター、土曜日)の中で40回を予定

ところ 美唄国設スキー場

料金 シーズン2万円(傷害保険料込)

問合せ 美唄スキー連盟・関 ☎090-9084-9973



## 講習

消防設備士講習

とき 消火設備…平成26年

1月15日(水)・3月12日(水) 警報設備…平成26年1月16日(木)・3月11日(火)・14日(金) 避難設備・消火器…平成26年1月17日(金)・3月13日(木) 特殊消防用設備等…平成26年1月17日(金)

ところ 札幌市ほか7市

受講料 各7,000円(北海道収入証紙によること)

申込 消防本部備え付けの願書により12月13日(金)までに(一社)北海道消防設備協会へ

問合せ 消防本部予防G ☎66-2223

食生活改善推進員養成講座

とき 平成26年1月21日(火) 3月までの全9回を予定

ところ 保健センター など

内容 健康づくりのための栄養や食生活の基礎について学び、食と身体つながりや食育などの講話、調理実習を行います

対象 健康づくりのための食について関心があり、保健センターや現食生活改善推進員と一緒に活動する意欲のある方 簡単な運動も予定。

申込・問合せ 保健センター ☎62-1173





# 12月の保育所・認定こども園 開放事業

事前申込が必要です

	認定こども園 ひまわり 一緒に遊ぼう会	西保育所 どんぐりっこ クラブ	東保育所 おひさまクラブ	中央保育所 わくわくひろば
とき	13日(金) 10時～ 11時15分	3日(火)・10日(火) 10時～ 11時15分	毎週金曜日 10時15分～ 11時15分	25日(火) 10時～11時
内容	クリスマス会	3日...製作 (野菜作り) 10日...クリ スマスの飾 り作り	同年齢クラス のおそびに参 加しましょう	クリスマス会
対象 定員	大人も子どもど なたでも。みんな で地域の賑和を つくりましょう (15人程度)	子育て中の方だ けでなく、地域 の方も気軽にお 越しください	どなたでも	どなたでも (15組程度)
申込 問合せ	☎62-1042	☎64-2617	☎62-4459	☎63-4648

# はみんぐ 12月の子育ての広場

利用時間  
9:30～16:30



行事名	とき
ほっぷ(0・1歳児優先の日)	毎週火曜日 (31日を除く) 13:00～16:30
すてっぷ(2・3歳児優先の日)	毎週木曜日 13:00～16:30
じゃんぷ(4歳児以上優先の日)	毎週金曜日 13:00～16:30
うえるかむでい(初めての方優先の日)	3日(火) 9:30～16:30
休日開館日	7日(土) 13:00～16:30
秋野先生の子育てに役立つお話し③	10日(火) 14:30～15:30
お菓子作り(参加料300円、定員親子15組、6日(金)までに申し込みください)	11日(水) 10:00～11:30
幼児向けおはなしの会	12日(木) 10:30～11:00
おおきくなったかな(身長・体重測定)	16日(月) 9:30～16:30
クリスマスの飾り製作	18日(水) 10:00～11:00
お誕生会(お祝い希望する親子は17日(火)までに申し込みください)	19日(木) 11:30～15:00

印がついているものは、事前申込が必要です。

ところ 子育て支援センター「はみんぐ」 対象 就学前の幼児と保護者  
問合せ 子育ての広場 ☎62-2131 療育広場直通 ☎62-3335  
子育て支援センター代表 ☎62-3147 FAX 62-1088  
✉kosodate@mail.city.bibai.hokkaido.jp

育児の相談は ☎62-2131 または上記メールへお気軽にどうぞ



## 催し

琴伝流大正琴彩音会

クリスマス ミニコンサート

とき 12月5日(木) 11時～11時45分

ところ 市民ふれあいサロン

曲目 シングル・ベル、サン  
タが街にやってくる、あまち  
やん、オーブニングテーマ、  
雪が降る ほか

問合せ 小林 ☎64-2327

中央小学校スクールバンド演奏会

とき 12月7日(土) 13時30分

ところ 中央小学校体育館

曲目 吹奏楽のための民話花

はさくマンボンバー5 ほか

問合せ 同校・菅谷 ☎63-4215

宮島沼水鳥・湿地センターから  
のお知らせ

① 年末交流会

宮島沼水鳥・湿地センターから  
おもちなど湿地の恵みで作った  
料理を味わいましょう。

とき 12月15日(日) 10時

持参するもの 箸、皿、飲み物

② 農家ランチ付きガイドウォーク

カンジキを履いて、宮島沼水  
鳥を散歩します。地域のお母さ  
んの手作り「田舎ご飯」を用意  
しています。

とき 12月21日(土) 10時～13時

定員 20人(先着順)

参加料 2,000円

持参するもの カンジキ、歩  
くスキー(無くても可)、飲み  
物、飴 など

そのほか 歩きやすい格好で  
お越しください

締切 12月14日(土)

ところ・問合せ 宮島沼水鳥・  
湿地センター ☎66-5066

消費生活ミニ講座

とき 12月18日(水) 11時30分

12時30分

ところ 市役所2階大会議室

演題 「カンボジアの子ども達  
の現状」

講師 安藤淳氏(郷土史研究  
会会長)

問合せ 美唄消費者協会 ☎62-4500

新年交礼会

皆様のご健勝、ご多幸と本市  
の限らない発展を祈念し、初春  
をお祝いします。どなたでも入  
場できます。

とき 平成26年1月6日(月)

17時

ところ 市民会館

会費 1人2,000円(当日  
会場受付)

問合せ 総務課総務・職員G(秘書  
担当) ☎62-3131



## 市役所から

国保に加入するとき、やめると  
きは14日以内に届け出を

健康保険の切り替えや家族の  
異動などで、国保に加入する  
とき、またはやめるときは、必ず  
14日以内に届け出てください。

加入の届け出が必要となる  
他市で国保に加入していた人が、  
美唄市へ転入した学生は例外あ  
り) 勤務先の健康保険などをや  
めた、または扶養から外れた 健  
康保険などの任意継続の期間が  
終了した 生活保護を受給しな  
くなった 国保に加入している  
世帯に新たに子どもが生まれた  
届け出が遅れると、保険証が交  
付されず、その間の医療費が全額負  
担になるほか、さかのぼって国保税  
を納めなければならなりません。

やめる届け出が必要となる  
美唄市で国保に加入していた  
人が市外へ転出した学生は例  
外あり) 勤務先の健康保険な  
どに加入した、または扶養に入  
った 生活保護を受給するこ  
とになった 国保に加入して  
いる人が死亡した

届け出事由によって必要書類  
が異なりますので、詳しくはお  
問い合わせください。

問合せ 市民課保険年金G ☎62-3144

# 成人式 平成26年 1月12日(日)

問合せ 生涯学習課生涯学習 G  
☎62-3132

とき 受付...正午 式典...13時  
ところ 市民会館  
対象 平成5年4月2日~平成6年4月1日までに生まれた方で①美唄市に住民登録している方②進学や就職で住民登録をほかの市町村に移したが、美唄市での成人式出席を希望する方

①に該当する方で12月6日(金)までに案内状が届かなかった方または②に該当する方は、12月13日(金)までにご連絡ください。

式典終了後~15時まで、大会議室で交流の場を設けますのでご利用ください。

成人式で「20歳の誓い」を述べたい方を募集しています(1人でもグループでも可)。希望する方は12月13日(金)までにご連絡ください。

募集中

## 高齢者向け 住宅改修の助成を 受け付けています

問合せ 建築住宅課建築住宅 G  
☎63-0139

市では、高齢者向け住宅改修助成と木造住宅耐震診断、耐震改修にかかる工事費の一部を助成しています。助成対象となる工事・対象者などについては市のホームページをご覧ください。

期限 平成26年2月28日(金)までに診断、工事が完了するもの

### 高齢福祉課からのお知らせ

#### ①福祉除雪を実施します

積雪による家屋の損壊防止と緊急時の避難路確保のため、住宅の屋根の雪下ろし(無落雪住宅は除く)と居間・寝室の窓回りの除雪を行います。

対象 積雪により家屋が危険な状態にあり、体力的・経済的に自力での除雪が困難な住民税非課税世帯で、次に該当する世帯 世帯全員が65歳以上 肢体不自由者または視覚障がい者(いずれも身体障害者手帳1・2級の方)で一人暮らしまたは15歳以下のお子さんのみと同居 寡婦病弱者で一人暮らしの世帯または母子世帯で15歳以下のお子さんのみと同居

②福祉灯油の申請はお済みですか  
広報メロディー 10月号でお知らせした「福祉灯油」の支給申請

期限は12月10日(火)までです。対象世帯に該当すると思われる方は、お早めに申し込みください。申込・問合せ 高齢福祉課高齢・包括支援 ☎62-3156

### 消防本部からのお知らせ

#### ①歳末特別警戒

「消すまでは 心の警報 ONのまま」

消防署・団では、今年も12月20日~30日まで歳末特別警戒を行います。次のことに注意しましょう。ストーブやコンロの周りは整理整頓し、燃えやすいものを置かない 外出前や就寝前には、必ず火の元の安全を確かめる マッチやライターは子どもの手の届かないところに置く ②住宅用火災警報器の手入れ・動作確認を忘れずに

警報器が正しく作動するよう半年に1回はホコリを取る

### 警報器本体から下がっている引きひもを引く、またはボタンを押すなどし、動作点検する電池が切れそうときは音や光で知らせる機能があるので、その際は忘れずに交換する(最新機種は多くは、電池寿命が10年)

警報器本体の部品(センサーなど)の寿命もあるので、日ごろから動作確認する  
メーカー・機種によって点検方法や電池寿命などが異なりますので、取扱説明書をよく確認してください。

問合せ 消防本部指導 ☎66-2225

### 生活環境課からのお知らせ

#### ①灯油の流出事故にご注意

事故の原因として、落雪や雪下ろしなどによるタンクの損傷などが考えられます。このほか、タンク下部の腐食や配管劣化、不審者

によるいたずらなどもあります。灯油の回収作業などにかかる費用は原因者負担となり、高額になる場合もあります。灯油の使用前には、必ずタンクや配管を点検・確認しましょう。

②し尿のくみ取りはお早めに  
年末年始に伴い、12月31日(火)~平成26年1月5日(日)は、し尿のくみ取りを行いません。

美唄環境センター収集地区は計画的に収集していますが、北海道コンポスト収集地区においては、依頼を受けて収集していますので、この地域にお住まいでくみ取りを希望される方は、早めに依頼してください。

③事業系ごみの出し方について  
容器包装リサイクル協会によるプラスチック製容器包装ごみの品質検査において、事業者が排出するプラスチックごみが多いことが判明し、改善を求められて

# 農業委員会委員選挙人名簿の 登載申請書について

農業委員会事務局 ☎ 63-0142  
または選挙管理委員会事務局 ☎ 63-0143

農業委員会委員選挙人名簿登載申請については、農業委員会委員の選挙権および被選挙権に一定の要件が定められています。農業委員会等に関する法律第10条に基づき、12月中旬に選挙管理委員会から送付される選挙人名簿登載申請書に平成26年1月1日現在の状況を記入してください。

## 申請書を配布する世帯・対象者

- ① 平成26年1月1日現在、市内に住んでいる方
- ② 平成26年3月31日で満20歳以上の方（平成6年4月1日以前に生まれた方）
- ③ 30アール以上の農地で耕作業務を営む方
- ④ 耕作業務を営む方の同居の親族または配偶者で、年間に農林水産省令で定める耕作業務の日数に達していると農業委員会が認めた方
- ⑤ ③に規定する一定面積以上の農地で耕作業務を営む農業生産法人の組合員、社員または株主で、年間に農林水産省令で定める耕作業務の日数に達していると農業委員会が認めた方

申請書の記入方法 ▶ 申請書の裏面「記載注意」をよく読んで記入してください ▶ 申請書の住所は住民登録による通称名を記入し、併せて農事組合名も記入してください

申請書の取りまとめ ▶ 申請者は記載内容を確認の上、各所属農事組合長に提出してください ▶ 組合長は提出者名簿一覧表と一緒に農業委員会事務局へ提出してください

提出先 市役所4階農業委員会事務局  
受付期間 平成26年1月10日(金)まで

①閉鎖中の駐輪場内の自転車について  
美唄駅東側と西側の自転車駐輪場は11月30日で冬期閉鎖しましたが、まだ多くの自転車が残っていますので、所有者の方は至急お持ち帰りください。駐車したままの自転車は、条例に基づき処分します。

自転車駐輪場・市営駐車場利用について  
②冬期間の美唄駅東口・西口駐輪場の利用について  
美唄駅東口・西口駐輪場は除雪作業などを行いますので、次のことについてご協力をお願いします。  
夜明け前から行う除雪作業の妨げにならないよう利用時間は最小限にとどめ、夜間・早朝の駐車はご遠慮願います。保管場所代わりや翌日にわたっての駐車はできません。排雪作業などの際、利用を一時制限する場合があります。日程はボスターなどで別途お知らせします。予測のできない降雪などで作業が追いつかず、ご迷惑をおかけすることもありますのでご理解願います  
問合せ 都市整備課都市整備G ☎ 63-0138

定時登録選挙人・在外選挙人名簿の縦覧  
12月1日現在において登録資格のある方を登録した選挙人名簿と在外選挙人名簿を縦覧します。  
とき 12月3日(火)～7日(土)  
8時30分～17時  
ところ 市役所4階選挙管理委員会事務局  
問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎ 63-0143

製造事業所の皆さんへ  
工業統計調査にご協力を  
経済産業省、北海道、市では平成25年工業統計調査を12月31日現在で行います。調査に当たり、12月～平成26年1月にかけて調査員が伺います。調査票に記入していただいた内容は、統計法

に基づき秘密が厳守されますので、正確な記入をお願いします。  
問合せ 総務課総務・職員G ☎ 62-3131

がん検診無料クーポン券をご利用ください  
対象者には、7月上旬に検診手帳と無料クーポン券を送付しています。まだ検診を済ませていない方は、ぜひこの機会にがん検診を受診してください。  
問合せ 保健センター ☎ 62-1173

まちづくり地区懇談会に関する訂正とお詫び  
10月15日付けで各町内会へ回覧をお願いしていた「平成25年まちづくり地区懇談会の開催結果とその後の対応について、お知らせします」で、誤記がありましたので、訂正するとともに、関係する各団体の皆さんに対し、お詫びします。

訂正箇所  
9ページ ③自主防災組織について 美唄市内の自主防災組織「15組織」内  
正 ②旭東町内  
誤 ②朝日東町内  
問合せ 企画課政策・情報G ☎ 63-0113



## そのほか

後納制度（国民年金保険料の納付期限の延長）を存じますか

これまで国民年金保険料は、

納められたまま2年を超えると、保険料を納めることができず、納められたが平成24年10月から3年間に限り、過去10年以内の納め忘れた保険料を納めることができます。過去10年以内の保険料を納めていただくことで、将来の年金額を増やしたり、年金受給権に繋げることができるようになります。

ご自身の年金記録については、<http://www.nenkin.go.jp/>でご確認ください。

後納制度は事前申し込みが必要ですが、審査の結果、後納制度による納付を利用できない場合があります。詳しくはお問い合わせください。

問合せ 国民年金保険料専用ダイヤル ☎0570-0111

050または岩見沢年金事務所 ☎22-5804

タクシー予約の際には電話のかけ間違いにご注意ください

タクシー予約の際、日中はもとより、深夜早朝にも及ぶ間



電話が大変多く発生し、不快な思いをされている方がいます。本社タクシーをご利用の際は、今一

度電話番号をお確かめの上、お間違のないようにお願いします。問合せ 昭和ハイヤー(株) ☎62-2424 ☎63-2166

電気計器の有効期限は切れていません

貸しビルやアパートなどに設置している電気計器は、計量法で定める検定の有効期間内のものでなければ使用できませんので、計器類に貼付している検定ラベル「検定票」をご確認ください。

問合せ 北海道経済産業局電気ガス事業室 ☎011-709-8353

季節労働者の皆さんへ  
美幌市季節労働者通年雇用促

進協議会では、冬期間に離職を余儀なくされる季節労働者の皆さんの通年雇用化を応援するために、各種事業を行っています。無料で各種講習会や求人情報などをご案内しますので、会員登録をしませんか。

問合せ 同協議会 ☎66-6084 (土・日曜日、祝日を除く 正午～17時)

岩見沢税務署からのお知らせ  
平成26年1月から、記帳・帳簿などの保存制度の対象者が拡大されます

平成26年1月からは事業所得、不動産所得または山林所得を生ずべき業務を行うすべての方について、記帳と帳簿書類の保存が必要となります。

なお、この制度については、所得税および復興特別所得税の申告が必要ない方も対象となります。詳しくは国税庁のホームページ <http://www.nta.go.jp> をご覧ください。

問合せ 岩見沢税務署 ☎22-0810 (自動音声「2」)

無償であげます・ください  
あげます ベビーカー サイドボード チャイルドシート コンビ製歩行器(幼児用) 暮盤と暮石

受付 12月2日(月) 9時～17時  
ください 車いす チャイルドシート  
問合せ 生活環境課生活交通G ☎62-3142

## 講習

### コンピュータ・カレッジ

申込・問合せ ☎68-8668へ

【無料セミナー】

講習名	とき	定員	締切
① 子供といっしょにパソコンで楽しもう！オリジナルカレンダーを作成	12月10日(火) 10時～正午	各20人	12月4日(火)
② エクセル関数 その3	12月10日(火) 18時～19時		12月9日(月)
③ 小学生無料パソコン講座 ジグソーパズルを楽しもう！	12月26日(木) 13時～15時		12月24日(火)
④ シニア(60歳以上)向けワードで文書作成 日本語変換入力、文書作成、編集・校正を学習	平成26年1月10日～31日(毎週金曜日) 13時～16時		12月25日(水)

①は、6歳未満の子どもと保護者の方が対象です。

#### 検定試験案内

コンピュータサービス技能評価試験

とき 平成26年1月18日(土) 10時～

試験部門 ワープロ部門、表計算部門、そのほか  
受験料 各部門 3級5,100円、2級6,400円  
締切 12月26日(木)

#### 地域人材開発センター

申込・問合せ ☎63-4218へ

【住民講座】

講習名	とき	定員・受講料	締切
そば打ち教室 手打ちそばの作製と試食(お持ち帰りあり)	12月14日(土) 9時～正午	10人 1,500円 (材料代込)	12月10日(火)

定員になり次第、締め切ります。

【受託訓練】機動職業訓練 建築科

とき 平成26年1月14日(火)～3月27日(木)

(土・日曜日、祝日を除く) 9時～15時30分  
内容 建築全般の基礎知識および関連する技能を幅広く身に付け、建築現場従事者としての技能の向上を目指します。Jw-cadの基本操作およびワープロソフトを活用した文書作成方法も習得します

対象 建築関連職種に従事していた季節雇用労働者(ハローワークより受講指示・受講推薦または支援指示を受けられる方)

定員 15人

テキスト代 3,900円(受講料無料・検定料別途)

主催 北海道立札幌高等技術専門学院

申込 12月20日(金)までにハローワーク岩見沢へ



# これが青春だーっ!!

## 古傳武術天承會

私たちは、「居合術」を中心とした日本古来の武術を伝承することを目的に、毎週火・土・日曜日の週3回、南美唄福祉会館で活動しています。

現在会員は小学生から大人までの7人で「練習中は真剣に」「休憩中は和氣藹々」とをモットーに、メリハリのある雰囲気の中で日々稽古に励んでいます。

居合術は「伝えられたものを変えることなく正しく伝えていく」ということが基本であり、「正しい方向に向かって正しく努力する」ことが重要です。そのため、決して人と競い合うものではなく、自分を磨くためのものなので、礼儀作法や集中力、忍耐力などが自然と養われ、精神面を鍛えること



もできます。また、年1回、自分たちの練習の成果を発揮する場として、昇段試験も行っています。

日本の伝統文化である古傳武術を継承していくため、現在会員を募集しています。見学も大歓迎ですので、興味のある方は、ぜひご連絡ください。

(問合せ 高嶋 ☎ 62 ~ 2654)

## ジュニアチャレンジスクール事業

### キッズ・アートスクール 参加者募集



芸術文化などの体験を通して、個や集団で表現する事や創造する事の楽しさを伝え、芸術文化活動に対する興味・関心を高めるための教室を開催します。

とき 平成26年1月9日(木) 10時~正午

ところ ピパオイの里プラザ

内容 木製宝箱づくり

対象・定員 市内在住の小・中学生30人(先着順)

講師 (一社)北海道建築士会空知支部美唄分会

参加料 500円(材料費)

申込・問合せ 12月2日(月)~13日(金)までに生涯学習課  
生涯学習G ☎ 62 ~ 3132へ

## 門松カードの 配布について



問合せ 企画課政策・情報G

☎ 63 ~ 0113

門松カードを次の場所に配置しますので、希望される方は最寄りの配置場所でお受け取りください。

なお、郵送による配布はお受けできませんので、ご了承ください。

開始日時 12月16日(月)から

配置場所 市役所1階②窓口および

総合相談窓口(閉庁時は当直室)、市内各郵便局

1世帯につき1枚とさせていただきますので、ご協力をお願いします。

## 市役所 年末年始の休日



市役所・東美

出張所は、

12月31日(火)~

平成26年1月5日(日)まで

閉庁します。

閉庁中の出生・死亡などの届出は、市役所当直

で随時受け付けます。

なお、出先・関係機関

の休日は本紙折込「くらしのカレンダー」をご覧ください。

## ガンバ・ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方、社会貢献などによる表彰を受けた方を掲載しています。  
(寄せられた情報をもとに掲載しています。政策・情報Gへ情報をお寄せください)

第33回全国中学生人権作文コンテスト札幌地方大会岩見沢地区大会

最優秀賞：高橋美貴(美唄)、武下里緒奈(同)

第15回シヨパン国際ピアノコンクール in ASIA

10月26日/札幌市

【5・6年生の部】

奨励賞：宮川光(中央)



## 自衛官募集

問合せ 市役所危機管理対策室 ☎ 62 ~ 3131  
または岩見沢地域事務所 ☎ 23 ~ 5514

募集種目	資格	受付期間
高等工科大学 生徒(一般)	17歳未満の男子 中卒(見込み含む)	平成26年 1月10日(金)まで
防衛大学校 学生(一般)	21歳未満 高卒(見込み含む)	平成26年 1月22日(水) ~31日(金)
自衛官候補生 (陸・海・空) (任期制)	18歳以上27歳未満の 男子	通年

子ども短歌

市民文芸

第7回全日本学生・ジュニア短歌大会奨励賞

バスでいてバスをまわると白ちようが空をとんでた六わたよ

齋藤茂吉記念第20回中川町短歌フェスティバル \*は優秀賞

\*白ちようが美唄にくるよ田んぼでねえさをたべるよ家をのぞくよ  
木のえだは風にゆらゆらゆらこあいさつもすすぐ冬だねといっているのかな  
いとこはねもうすくーさいはいはいをいつもしているすがたがかわいい  
かみなりがコロコロなつてこわかったいきなりだつたびつくりしたよ  
一年生手あそび夢中かわいよいよ楽しそうだよあわせそうだ  
人生であれもこれもとなやんでも得られる物はそう多くない

番井美羽

齋藤健登

遠山集人

太田菜々香

棚橋歩実

土屋悠菜

武市和真

施設の開館日および開館時間

- アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137  
開館時間 9時~17時  
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日は除く)
- 総合体育館 ☎62-6500  
開館時間 9時~21時  
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日は除く)
- 温水プール ☎64-4522  
開館時間 火~土曜日13時~20時、日曜日10時~18時  
休館日 月曜日、祝日の翌日(日曜日は除く)
- 体育センター ☎62-5776  
開館時間 9時~20時45分  
休館日 月・火曜日
- 宮島沼水鳥・湿地センター ☎66-5066  
開館時間 9時~17時  
休館日 月曜日(祝日は除く)、祝日の翌日
- 郷土史料館 ☎62-1110  
平成26年4月30日まで冬期休館します。詳しくは生涯学習課☎62-3132へお問い合わせください。

美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号  
☎0126-62-3131(代表)  
FAX 0126-62-1088  
市役所専用郵便番号(住所不要)  
〒072-8660 美唄市役所 課  
美唄市ホームページ  
http://www.city.bibai.hokkaido.jp/  
美唄市公式 Facebook

美唄市公式 Facebook 検索

美唄市の総人口 男 11,592人 女 12,966人 計 24,558人 世帯数 12,187世帯 (10月末現在)

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを企画課政策・情報グループ☎63-0113までお寄せください

指にしびれや痛みが出る病気の中で多いもの一つに、**手根管症候群**があります。人さし指と中指に多く、時には親指やくすり指にまで症状が及びます。夜間や明け方に症状が強くなる場合が多いようです。手首にある**手根管**というトンネルの中を通っている**正中神経**が圧迫されて起こります。中年以降の女性に多い病気で、神経の圧迫の原因は不明な場合も多いのですが、ほかに手を多く使う仕事の人や妊婦などの患者さんもおり、手の骨折や腫瘍、糖尿病や透析などが原因となる場合もあります。症状が悪化すると指のしびれや痛みの強さの範囲が大きくなり、親指の付け根の筋肉が痩せていき、



明日の健康

手指のしびれの話：手根管症候群

美唄市医師会・藤田勝久

ボタンかけなどの細かい動作が難しくなってくることもあります。治療として安静(手を使い過ぎないようにするための装具を付ける場合もあります)や内服薬や注射などがありますが、症状が悪化している場合は手術をすることもあります。代表的な手術に**手根管を開き、正中神経の圧迫を取り除くもの**があります。当院の三浪病院院長は、通常の手術のほか**に内視鏡を使用した手術**も行っています。手根管症候群のほかにも指のしびれの原因には、くびやひじの病気、正中神経以外の手の神経や糖尿病などさまざまな病気が考えられるので、もしお困りでしたら整形外科への受診をお勧めします。(執筆者紹介/北海道中央労災病院せき損センター 整形外科医師)

図書館へ行こう

美唄市立図書館 検索 ☎63-4802 FAX 63-3555 http://db.net-bibai.co.jp/bibai/

2Fミニコーナー 平成26年1月30日(木)まで

テーマは、「いじめを考える」です。いじめに関する事例を、さまざまな観点から取り上げた本を紹介します。

「いじめ論の大罪」 諏訪哲二 / 著  
なぜ同じ過ちを繰り返すのか？ 教育評論家やマスコミの問題点を解き明かす



「いじめの痛み」 岡本富士太 / 著  
中学生たちの心の叫び、心の傷を取材収録



~お願い~

雪の季節です。本は濡れると元には戻りません。濡らさぬよう袋などに入れてお持ちください。

年末年始 休館のお知らせ

12月30日(月)~平成26年1月6日(月)まで休館します。休館中に本を返却される方は、玄関前の「返却ボックス」に入れてください。

12月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

■は休館日

おはなしの会・3歳児ブックスタートは、14日(土)・21日(土)・27日(金)の10時30分から児童室で行います。

市立図書館 開館時間

- 火・金~日曜日、祝日(月曜日に当たるときは除く) 10時~18時
- 水・木曜日(祝日は除く) 10時~19時

